



# Lexmark CS963e

Polyvalence. Simplicité. Durabilité.



**Unison**  
TONER

mopria

IPP  
Everything

**Unison**  
TONER

# Lexmark CS963e

Avec la nouvelle imprimante A3 couleur CS963e, vous bénéficiez d'une polyvalence rassurante, d'une durabilité exceptionnelle et d'une simplicité surprenante pour une technologie aussi sophistiquée. Améliorez votre productivité grâce à des impressions éclatantes – jusqu'à 55 pages par minute\*. Naviguez intuitivement sur l'écran tactile couleur de 4,3 po (10,9 cm) et réalisez des économies en évitant de faire appel à des imprimeries externes. Créez sans effort tout ce dont votre entreprise a besoin et configurez votre imprimante avec des options interchangeables adaptées à vos besoins.

## Polyvalence : Facile à utiliser

**Créez tout ce dont votre entreprise a besoin et tout ce que vous pouvez imaginer** – des documents bureautiques standard aux brochures marketing, aux livrets et aux affiches – grâce à la prise en charge d'un grand nombre de formats de supports, à l'impression à haut volume et à des capacités exceptionnelles d'alimentation et de finition du papier.

**Imprimez des visualisations, des graphiques et des documents vifs et colorés** avec des fonctions de couleurs professionnelles (y compris l'étalonnage PANTONE®) et une gamme complète de formats de supports afin de communiquer efficacement vos idées.

**Intégrez facilement votre imprimante à votre espace de travail** grâce à une conception polyvalente et configurable qui permet d'économiser de l'espace sans sacrifier les performances.

**Augmentez votre productivité** grâce à notre suite de logiciels et de solutions de pointe, avec des fonctionnalités étendues telles que la numérisation de fichiers papier directement dans vos systèmes de stockage basés sur le nuage et la traduction automatique de documents dans plus de 100 langues.

**Poursuivez la transformation numérique de votre organisation** grâce à l'intégration directe dans vos flux de travail critiques et vos systèmes d'entreprise de base à l'aide de ces appareils compatibles avec l'IdO.



## Simple : Facile à gérer

**Faites rapidement ce que vous avez à faire** à l'aide d'un panneau de commande intuitif et d'une navigation facile à suivre.

**Entretenez facilement vos appareils** grâce au remplacement de la poudre d'encre d'une seule main, à des zones d'entretien faciles à atteindre et à des alertes simples à comprendre.

**Ayez l'esprit tranquille en sachant que vous êtes protégé** par le portefeuille de sécurité le plus complet du secteur, dès sa sortie de l'emballage.

**Maintenez votre activité** grâce à une fiabilité exceptionnelle, une durabilité de premier ordre et une longue durée de vie de la poudre d'encre et des fournitures.

**Vous pouvez être certain que tous les aspects de votre appareil sont conçus pour fonctionner ensemble de manière transparente** grâce à la propriété technologique de Lexmark.

## Durabilité : Il est facile de se sentir bien dans sa peau

**Soyez satisfait de votre achat et contribuez à atteindre vos propres objectifs en matière de développement durable** grâce à nos pratiques de classe mondiale et à nos certifications par des tiers indépendants.

**Faites votre part pour la planète** grâce à notre utilisation de matériaux recyclés post-consommation et à notre programme primé de recyclage des cartouches.

**Économisez de l'énergie, et de l'argent**, grâce à une technologie qui dépasse les normes mondiales strictes en matière d'efficacité énergétique.

**Minimisez votre impact sur l'environnement avec une entreprise qui se concentre sur le développement durable** tout au long du cycle de vie du produit, de la conception à la fin de vie, en passant par l'utilisation.

Ceci est un appareil de classe A conformément aux règlements de la FCC et aux normes internationales en matière d'émissions électromagnétiques (p. ex. règlements de la FCC, normes EN 55022/EN 55032, etc.). Les produits de classe A sont destinés à être utilisés dans des environnements non résidentiels ou non domestiques. L'utilisation d'un produit de classe A dans des environnements résidentiels ou domestiques peut provoquer des interférences avec les communications radio et nécessiter des mesures correctives.

\* Vitesses d'impression mesurées conformément aux normes ISO/CEI 24734 (ESAT). Pour en savoir plus, consultez la page : [www.lexmark.com/ISOspeeds](http://www.lexmark.com/ISOspeeds).

# Lexmark CS963e



- 1 Imprimante avec écran tactile de 10,9 cm (4,3 po)  
643 x 592 x 660 mm  
25.3 x 23.3 x 26.0 in.
- 2 Bac de sortie de 500 feuilles  
Dimensions incluses dans le cadre d'un modèle de base
- 3 Chargeur universel de 150 feuilles  
Dimensions incluses dans le cadre d'un modèle de base
- 4 Bac de 550 feuilles  
Dimensions incluses dans le cadre d'un modèle de base
- 5 Bac de 500 feuilles  
163 x 587 x 649 mm  
6.4 x 23.1 x 25.6 in.
- 6 Bac de 2 x 550 feuilles  
314 x 587 x 649 mm  
12.4 x 23.1 x 25.6 in.
- 7 Double bac d'alimentation de 2 000 feuilles - Lettre  
314 x 587 x 649 mm  
12.4 x 23.1 x 25.6 in.
- 8 Bac  
247 x 587 x 660 mm  
9.7 x 23.1 x 26.0 in.

|             |   |         |
|-------------|---|---------|
| 9           | <b>Bac haute capacité de 1 500 feuilles</b><br>290 x 342 x 545 mm<br>11.4 x 13.5 x 21.4 in.   | 77LOZV0 |
| 10          | <b>Unité de transport</b><br>143 x 412 x 466 mm<br>5.6 x 16.2 x 18.3 in.  | 77L10C0 |
| 11          | <b>Unité de transport de pliage</b><br>184 x 612 x 555 mm<br>7.2 x 24.1 x 21.9 in.  | 77L10KO |
| 12          | <b>Unité de finition avec agrafage de 500 feuilles</b><br>150 x 546 x 523 mm<br>5.9 x 21.5 x 20.6 in.                                 | 77L10M0 |
| 13          | <b>Plateau pour séries décalées</b><br>107 x 420 x 489 mm<br>4.2 x 16.5 x 19.3 in.  | 77L10Y0 |
| 14          | <b>Unité de finition avec agrafage et perforation 2/3 de 1 250 feuilles</b><br>995 x 575 x 610 mm<br>39.2 x 22.6 x 24.0 in.           | 77L1HC0 |
| 15          | <b>Unité de finition de livret avec agrafage et perforation 2/3 de 2 250 feuilles</b><br>995 x 650 x 613 mm<br>39.2 x 25.6 x 24.1 in. | 77L1HK0 |
| En standard |   |         |
| En option   |   |         |

|            |  |
|------------|--|
| <b>P/N</b> | <b>Matériel</b>  |
| 20L8050    | Lexmark CS963e   |
| <b>P/N</b> | <b>Consommables</b>  |
| 20L7500    | Cartouches d'agrafes (4 par boîte)   |
| 25A0013    | Cartouche d'agrafeuse (paquet de 3)  |
| 77LOH10    | Cartouches de poudre d'encre 47 700 pages MX953, CS963, CX961, 962, 963, XC9635, 9645, 9655 Noir de Lexmark  |
| 77LOH20    | Cartouches de poudre d'encre 46 900 pages CS963, CX961, 962, 963, XC9635, 9645, 9655 Cyan de Lexmark   |
| 77LOH30    | Cartouches de poudre d'encre 46 900 pages CS963, CX961, 962, 963, XC9635, 9645, 9655 Magenta de Lexmark  |
| 77LOH40    | Cartouches de poudre d'encre 46 900 pages CS963, CX961, 962, 963, XC9635, 9645, 9655 Jaune de Lexmark  |
| 77LOW00    | Conteneurs de 170 000 pages CS963, CX950, 951, 961, 962, 963, 833, XC9525, 9535, 9635, 9645, 9655, 8355 de Lexmark   |
| 77LOZ10    | Unités d'imagerie 225 000 pages MX953, CS963, CX950, 951, 961, 962, 963, 833, XC9525, 9535, 9635, 9645, 9655, 8355 Noir de Lexmark   |
| 77LOZ50    | Kit d'imagerie 250 000 pages CS963, CX950, 951, 961, 962, 963, 833, XC9525, 9535, 9635, 9645, 9655, 8355 3-couleurs de Lexmark   |
| 77LOZKO    | Unités d'imagerie 225 000 pages MX953, CS963, CX950, 951, 961, 962, 963, 833, XC9525, 9535, 9635, 9645, 9655, 8355 Noir du programme de retour (Return Program) de Lexmark |
|            | Kit d'imagerie 250 000 pages CS963, CX950, 951, 961, 962, 963, 833, XC9525, 9535, 9635, 9645, 9655, 8355 3-couleurs du programme de retour (Return Program) de Lexmark     |
|            | Cartouches de poudre d'encre 12 000 pages CS963, CX950, 951, 961, 962, 963, 833 Cyan du programme de retour (Return Program) de Lexmark                                    |
|            | Cartouches de poudre d'encre 15 000 pages MX953, CS963, CX950, 951, 961, 962, 963, 833 Magenta du programme de retour (Return Program) de Lexmark                          |
|            | Cartouches de poudre d'encre 12 000 pages CS963, CX950, 951, 961, 962, 963, 833 Noir du programme de retour (Return Program) de Lexmark                                    |
|            | Cartouches de poudre d'encre 12 000 pages CS963, CX950, 951, 961, 962, 963, 833 Jaune du programme de retour (Return Program) de Lexmark                                   |
|            | Cartouches de poudre d'encre 46 900 pages CS963, CX961, 962, 963 Cyan du programme de retour (Return Program) de Lexmark   |
|            | Cartouches de poudre d'encre 47 700 pages MX953, CS963, CX961, 962, 963 Noir du programme de retour (Return Program) de Lexmark  |

|         |   |
|---------|---|
| 77L1HMO | Cartouches de poudre d'encre 46<br>900 pages CS963, CX961, 962,<br>963 Magenta du programme de<br>retour (Return Program) de<br>Lexmark |
| 77L1HY0 | Cartouches de poudre d'encre 46<br>900 pages CS963, CX961, 962,<br>963 Jaune du programme de<br>retour (Return Program) de<br>Lexmark   |

**P/N** **Alimentation en papier**

|         |   |
|---------|---|
| 20L8800 | Bac de 500 feuilles   |
| 20L8801 | Bac de 2 x 550 feuilles   |
| 20L8802 | Double bac d'alimentation de<br>2 000 feuilles - A4                                   |
| 20L8803 | Double bac d'alimentation de<br>2 000 feuilles - Lettre                               |
| 20L8804 | Bac haute capacité de<br>1 500 feuilles   |
| 20L8808 | Plateau supports spécial  |
| 20L8809 | Unité de finition avec agrafage<br>de 500 feuilles 2025                               |
| 20L8810 | Unité de finition avec agrafage<br>de 500 feuilles                                    |
| 20L8811 | Unité de transport de pliage  |
| 20L8812 | Unité de finition avec agrafage<br>et perforation 2/3 de<br>1 250 feuilles            |
| 20L8813 | Unité de finition avec agrafage<br>et perforation 2/4 de<br>1 250 feuilles            |
| 20L8814 | Unité de finition de livret avec<br>agrafage et perforation 2/3 de<br>2 250 feuilles  |
| 20L8815 | Unité de finition de livret avec<br>agrafage et perforation 2/4 de<br>2 250 feuilles  |
| 20L8816 | Plateau pour séries décalées  |
| 20L8817 | Unité de transport  |
| 20L8825 | Unité de finition avec agrafage<br>de 1250 feuilles                                   |
| 20L8841 | 2/3 Trousse de perforation pour<br>unité de finition avec agrafage<br>de 500 feuilles |
| 20L8842 | 2/4 Trousse de perforation pour<br>unité de finition avec agrafage<br>de 500 feuilles |

**P/N** **Options de mémoire**

|         |  |
|---------|--|
| 27X0420 | 500GB Hard Disk Drive (SATA)             |
| 57X9528 | Lecteur de stockage intelligent<br>(LSI) |

**P/N** **Cartes d'application**

|         |   |
|---------|---|
| 57X0210 | Elatec Reader Authentication<br>Device                        |
| 57X0225 | Lecteur sans contact de bureau                                |
| 57X0235 | Appareil d'authentification sans<br>contact (Choix principal) |
| 57X0300 | Contact Authentication Device                                 |
| 57X0301 | Appareil d'authentification sans<br>contact                   |
| 82S1203 | Licence IPDS  |
| 82S1204 | Licence de code à barres                                      |

**P/N** **Connectivité**

|         |  |
|---------|--|
| 1021231 | Câble parallèle (3 m)  |
| 1021294 | Câble USB (2 m)  |
| 14F0100 | Carte interface série RS-232C                                      |
| 27X0142 | Serveur d'impression<br>Lexmark MarkNet™ N8230 –<br>fibre Ethernet |
| 57X7040 | Trousse pour clavier anglais                                       |
| SPD0001 | Dispositif de protection contre<br>les surtensions, 110-120 V      |

**P/N** **Meubles**

|         |     |
|---------|-----|
| 20L8806 | Bac |
|---------|-----|

Vous pouvez installer un bac de 550 feuilles ou un bac à supports spéciaux.

Vous pouvez installer un bac 2 x 550 feuilles, un double bac d'alimentation de 2 000 feuilles ou un bac de rangement, mais vous devez également installer un bac de 550 feuilles au-dessus ou un bac à supports spéciaux au-dessus de ce dernier.

Vous pouvez installer un bac haute capacité de 1 500 feuilles, mais vous devez installer un bac de 2 x 550 feuilles ou un double bac d'alimentation de 2 000 feuilles à côté.

Vous pouvez installer une unité de finition avec agrafage de 500 feuilles, un plateau pour séries décalées ou une unité de transport du papier plié.

Vous pouvez installer une unité de finition avec agrafage et perforation de 1 250 feuilles, une unité de finition avec agrafage de 1 250 feuilles, ou une unité de finition de livret avec agrafage et perforation de 2 250 feuilles, mais vous devez également installer une unité de transport du papier ou une unité de transport du papier plié, un bac de 550 feuilles et un bac de 2 x 550 feuilles ou un double bac d'alimentation de 2 000 feuilles ou un bac de rangement. L'unité de finition avec agrafage à 1 250 feuilles nécessite la version 25 ou ultérieure du micrologiciel.

| Spécification de produit                           |   | Lexmark CS963e |
|--|---|----------------|
| <strong>Impression</strong>                        |   |                |
| Affichage  | Écran tactile couleur Lexmark e-Task de 10.9 centimètres  |                |
| Vitesse d'impression                               | jusqu'à: Mono: 55 pages par minute <sup>1</sup> (Lettre) / Couleur: 55 pages par minute <sup>1</sup> (Lettre)   |                |
| Temps d'impression de la première page             | en aussi peu que: Mono: 7 secondes / Couleur: 8.1 secondes  |                |
| Résolution d'impression                            | Mono: 1200 x 1200 dpi, 4800 Color Quality / Couleur: 4800 Color Quality, 1200 x 1200 ppp  |                |
| Memory   | Standard: 4 GB / Maximum: 4 GB  |                |
| Disque dur   | Lecteur de stockage intelligent facultatif; Disque dur magnétique facultatif  |                |
| Cycle d'utilisation mensuel recommandé             | 7000 - 50000 pages <sup>2</sup>   |                |
| Cycle d'utilisation mensuel maximum jusqu'à        | 270 000 pages par mois <sup>3</sup>   |                |
| <strong>Consommables<sup>4</sup></strong>          |   |                |
| Capacités de cartouche de poudre d'encre (jusqu'à) | Cartouches couleur (CMJ) 46 900 <sup>5</sup> pages / Cartouche noir 47 700 <sup>5</sup> pages   |                |
| Rendement estimé de l'unité d'imagerie             | jusqu'à: 225 000 (noir) et 250 000 (couleur) pages, sur la base de 5 pages moyennes au format Lettre/A4 par travail d'impression et d'une couverture d'environ 5 % pour les séries d'imprimantes CS/CX96x, CX83x, CX95x et MX95x, ou sur la base de 3 pages moyennes au format Lettre/A4 par travail d'impression et d'une couverture d'environ 5 % pour toutes les autres imprimantes                                      |                |
| Cartouche(s) livrée(s) avec l'imprimante           | Cartouche de démarrage noir 15 000 <sup>5</sup> pages <sup>5</sup> , Cartouches de démarrage couleur (CMJ) 12 000 <sup>5</sup> pages <sup>5</sup>   |                |
| <strong>Alimentation en papier</strong>            |   |                |
| Gestion du papier incluse                          | Bac de sortie de 500 feuilles, Bac de 550 feuilles, Chargeur multifonctionnel 150 feuilles  |                |
| Gestion du papier                                  | en option: Unité de finition de livret avec agrafage et perforation 2 250 feuilles, Finisseur décalé avec agrafage de 500 feuilles, Unité de transport de pliage, Unité de finition avec agrafage et perforation 1 250 feuilles, Plateau pour séries décalées, Bac haute capacité de 1 500 feuilles, Unité de transport, Double bac d'alimentation de 2 000 feuilles, Meuble, Bac de 2 x 550 feuilles, Plateau 550 feuilles |                |
| Capacité de chargement du papier                   | jusqu'à: Standard: 700 feuilles de papier bond 20 lb ou 75 g/m <sup>2</sup> / Maximum: 4750 feuilles de papier bond 20 lb ou 75 g/m <sup>2</sup>  |                |
| Capacité papier en sortie                          | jusqu'à: Standard: 500 feuilles de papier bond 20 lb ou 75 g/m <sup>2</sup> / Maximum: 2650 feuilles de papier bond 20 lb ou 75 g/m <sup>2</sup>  |                |
| Types de supports acceptés                         | ?tiquettes vinyle, Étiquettes, Card Stock, Plain Paper, Envelopes, Papier glacé, Refer to the Paper & Specialty Media Guide   |                |
| Dimensions des supports acceptés                   | A6, Oficio, 12 x 18", 7 3/4 Envelope, JIS-B4, 9 Envelope, JIS-B5, A3, grand livre, A4, Legal, SRA3, A5, Carte Hagaki, Letter, B5 Envelope, enveloppe n° C4, Statement, C5 Envelope, Executive, DL Envelope, Folio, 10 Envelope  |                |
| <strong>Informations générales</strong>            |   |                |
| Connectivité standard                              | Gigabit Ethernet (10/100/1000), Port conforme à la norme Hi-Speed (type A), spécification USB 2.0 avant, 802.11a/b/g/n/ac + Apple iBeacon, USB 2.0 Specification Hi-Speed Certified (Type B)  |                |
| Ports réseau optionnels / Ports locaux optionnels  | Serveur d'impression Fibre Ethernet MarkNet N8230 / Parallèle bidirectionnel interne 1284-B, série RS-232C interne  |                |
| Niveau sonore en mode de fonctionnement            | 52 dB(A) (Impression)   |                |
| Environnement d'exploitation                       | Altitude : 0 - 2896 mètres / Humidité : humidité relative de 15 à de 80% / Température: 10 to 32.2°C (50 to 90°F)   |                |
| Garantie limitée                                   | Voir la déclaration de garantie limitée: Service sur site d'un an, jour ouvrable suivant  |                |
| Dimensions / Poids                                 | H x L x P: 643 x 592 x 660 mm / 66.3 kg   |                |
| Consommation typique d'électricité                 | 0.8 Kilowatt/heure/semaine  |                |
| Energy Star  |   |                |

Tous les renseignements sont susceptibles d'être modifiés sans préavis. Lexmark n'est pas responsable des erreurs ou des omissions.

<sup>1</sup> Les vitesses d'impression et de copie sont mesurées conformément aux normes ISO / IEC 24734 et ISO / IEC 24735 respectivement (ESAT). Pour plus d'informations, voir: [www.lexmark.com/ISOspeeds](http://www.lexmark.com/ISOspeeds). <sup>2</sup> Volume mensuel recommandé de pages "est une gamme de pages permettant aux clients d'évaluer les offres de produits Lexmark en fonction du nombre moyen de pages que les clients prévoient d'imprimer sur le périphérique chaque mois. Lexmark recommande que le nombre de pages par mois se situe dans la plage indiquée performances du périphérique, en fonction de facteurs tels que: les intervalles de remplacement des fournitures, les intervalles de chargement du papier, la vitesse et l'utilisation typique du client. <sup>3</sup> "Cycle d'utilisation mensuel maximal" correspond au nombre maximal de pages qu'un périphérique peut générer dans un mois à l'aide d'une opération multi-équipes. Cette mesure permet de comparer la robustesse par rapport aux autres imprimantes et multifonctions Lexmark. <sup>4</sup> Product functions only with replacement cartridges designed for use in a specific geographical region. See [www.lexmark.com/regions](http://www.lexmark.com/regions) for more details. <sup>5</sup> Rendement moyen continu déclaré pour la cartouche d'impression en noir ou en couleurs composées CMJ jusqu'au nombre de pages normales, conformément à la norme ISO/IEC 19798.

Ceci est un appareil de classe A conformément aux règlements de la FCC et aux normes internationales en matière d'émissions électromagnétiques (p. ex. règlements de la FCC, normes EN 55022/EN 55032, etc.). Les produits de classe A sont destinés à être utilisés dans des environnements non résidentiels ou non domestiques. L'utilisation d'un produit de classe A dans des environnements résidentiels ou domestiques peut provoquer des interférences avec les communications radio et nécessiter des mesures correctives.

© 2024 Lexmark. Tous droits réservés.

Lexmark, le logo Lexmark et Unison sont des marques de commerce de Lexmark International, inc., déposées aux États-Unis ou dans d'autres pays.

Apple et AirPrint sont des marques commerciales d'Apple Inc. déposées aux États-Unis et dans d'autres pays. MOPRIA®, le Mopria® Logo™ et les logos Mopria® Alliance sont des marques de commerce et des marques de service de Mopria Alliance, Inc. aux États-Unis et dans d'autres pays. Toute utilisation non autorisée est strictement interdite. ENERGY STAR et la marque ENERGY STAR sont des marques déposées appartenant à l'Agence de protection de l'environnement (EPA) des États-Unis. EPEAT® est une marque de commerce du Green Electronics Council aux États-Unis et dans d'autres pays. Toutes les autres marques sont la propriété de leurs détenteurs respectifs.

Ce produit comprend un logiciel conçu par l'équipe de OpenSSL Project à des fins d'utilisation dans la trousse OpenSSL Toolkit (<http://www.openssl.org/>).



lexmark.ca